

TABLEAU DES EXPERTS TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES INSCRITS SUR LA LISTE DES EXPERTS DE LA COUR D'APPEL DE CAEN pour l'année 2025

**Mise à jour du 05/03/2025
Cette version annule et remplace toutes les précédentes**

Sur le présent tableau figurent exclusivement les experts traducteurs et interprètes inscrits sur la liste des experts de la cour d'appel de Caen.

Seuls ces interprètes et traducteurs peuvent se prévaloir de la qualité d'expert et il convient autant que possible de privilégier leur désignation. L'expert traducteur et interprète a une compétence nationale et par conséquent vocation à intervenir pour toute juridiction.

Si l'autorité judiciaire a la liberté de choisir les personnes qu'elle désigne pour effectuer des missions d'expertise, les dispositions de l'article D 594-16 du code de procédure pénale imposent de privilégier la désignation de ces experts traducteurs interprètes, dont les obligations déontologiques, au nombre desquelles leur obligation de formation, constituent une garantie de la qualité, de l'objectivité et de l'impartialité de leurs prestations

Les conditions d'attribution de la qualité d'expert judiciaire sont fixées par l'autorité publique.

Les personnes inscrites sur une liste des experts ne peuvent faire état de leur qualité que sous la dénomination : "d'expert près la cour d'appel de ..."

Toute personne, autre que celles inscrites sur une liste des experts dressée par une cour d'appel, qui aura fait usage de cette dénomination ou d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public avec ces dénominations commet un délit et est punie d'un an d'emprisonnement et de 15 000 euros d'amende (Art. 1, 2, 3 et 4 de la loi n° 71-498 du 29 juin 1971 relative aux experts judiciaires et 433-17 du code pénal).

POUR INFORMATION : Le présent tableau des experts ne doit pas être confondu avec la liste d'interprètes traducteurs établie par le procureur de la République près un tribunal judiciaire au titre du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile (CESEDA).

Les personnes inscrites sur une liste «CESEDA» sont uniquement habilitées à intervenir sur réquisition de l'autorité judiciaire dans le cadre de l'application des dispositions du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile et doivent prêter serment à chaque mission.

L'inscription sur la liste CESEDA n'autorise pas, à peine d'encourir les sanctions ci-dessus rappelées, à utiliser le titre d'expert, ni à faire mention d'une assermentation par une cour d'appel, ni à faire usage d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public.

Il est formellement interdit aux personnes inscrites sur une liste CESEDA de se prévaloir de cette inscription pour proposer à toute personne physique ou morale des prestations de traduction ou d'interprétation officielles, certifiées ou rémunérées.

ALBANAIS



Tribunal judiciaire de LISIEUX

KOLA Eric *1962 (2022/2025) **Int**
28 rue de la brigade Piron
14160 DIVES SUR MER
06 33 74 17 86 / eric.kola@club-internet.fr

ALLEMAND



Tribunal judiciaire de CAEN

BAUCHER Louis *1948 (1996) **Int / Trad**
Expert honoraire
6 ruelle du Cagny
14480 COLOMBIERS/SEULLES
02.31.80.84.84 / louis.baucher@gmail.com

SINEUX-LAVILLE Claire * 1962 (2025/....) **Int / Trad**
4 avenue de Jeanne d'Arc
14000 CAEN
06 78 70 64 36 / claire.laville@wanadoo.fr

WINTER-BAUCHER Marion **Int / Trad**
*1950 (1996/2019)
Expert honoraire
6 ruelle du Cagny
14480 COLOMBIERS/SEULLES
02.31.80.84.84 / 06.37.88.17.91
wintrad@aol.com

ANGLAIS



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

FERNANDES Julinda *1975 (2017/2025) **Trad**
Le Bourg
61400 CORBON
06.79.76.53.41 / traduction@julinda-fernandes.fr

PIOGER Christine *1962 (2021/2024) **Int**
21 route de la Pesantière
61250 RADON
02.33.27.74.15 / 06 18 49 89 32
chpioger1@orange.fr

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

GOUPILLOT-EDWARDS Sue **Int / Trad**
*1964 (2007/2024)
Les Houlettes
61310 COURMENIL
02.33.36.28.28 / 06.83.23.94.02
sues.linguistics@wanadoo.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

DUFAYE Robin *1986 (2023/....) **Trad**
40 bis rue St. Ouen
14000 CAEN
07 81 42 42 83 / robin.dufaye@live.fr

LECLERC Philippe *1948 (1998) **Int / Trad**
Expert honoraire
38 rue Bernard Anquetil
14710 SAINT-LAURENT-SUR-MER
02.31.22.55.47
philippe-et-joelle.leclerc@wanadoo.fr

MARIN DUAIA Adriana *1956 (2016/2024) **Trad**
9 rue de la Paix
14750 ST-AUBIN-SUR-MER
09.67.65.72.98 / 06.05.52.60.91
adriana.duaia@gmail.com

PARKER Michelle *1961 (1994/2023) **Int / Trad**
1 chemin de la Couture
14610 COLOMBY-ANGUERNY
02.31.80.60.30 / 06.89.32.61.20
michelle.parker@orange.fr

PLESSIS Nathalie *1973 (2018/2021) **Int**
7 Boulevard Aristide Briand
14000 CAEN
06 14 64 09 13 / anglaisprofessionnel@orange.fr

ROLLET Jane *1955 (2006/2023) **Int / Trad**
7 rue du Château
14840 DEMOUVILLE
02.31.72.64.82 / 06.22.51.50.92
jane.rollet@technitrad.fr

VAN DER WEELE-TANIA Mascha **Int / Trad**
*1966 (2016/2024)
100 Impasse de la Fouissardière
14500 VIRE NORMANDIE
14500 VIRE
02.31.67.60.55 / maschatania@hotmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

HOUGHTON Jacqueline **Int / Trad**
*1956 (2011/2023)
86 avenue de la République
50270 BARNEVILLE-CARTERET
02.33.10.25.58 / 06.26.18.02.66
island.coast50@gmail.com

LA ROSA Karen *1969 (2010/2022) **Int**
39 rue du Calvaire
50330 ST-PIERRE-ÉGLISE
02.33.22.55.98 / 06.83.25.22.79
larosakaren@aol.com

MARIETTE Cloé *1987 (2022/2025) **Int**
15 résidence de la banquette OCTEVILLE
50130 CHERBOURG EN COTENTIN
06 08 50 01 89 / cloemariette@gmail.com

RODEN James * 1985 (2018/2021) **Int / Trad**
31 avenue Danton
50120 EQUEURDREVILLE-HAINNEVILLE
07.82.43.85.99 / james.roden@laposte.net

THOREL Virginie * 1976 (2021/2024) **Int / Trad**
132 Rue Guerry
50120 EQUEURDREVILLE HAINNEVILLE
06 65 54 02 94
virthorel@gmail.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

ANDRÉ Sylvie *1968 (2015/2023) **Trad**
La Herberdière - Le Bourg des Chambres
50320 LE GRIPPON
02.33.91.75.82 / 06.85.67.25.42 / andrejur@orange.fr

BRUCE-BRELY Sophie *1955 (2006/2023) **Int / Trad**
21 rue de l'Oratoire
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
02.33.50.73.97 / 06.76.04.37.36
brucejaypeter@aol.com

DECAUMONT Hilary *1965 (2011/2023) **Int / Trad**
5 Le Hamel au Dormeur, Le Chefresne
50410 PERCY-EN-NORMANDIE
06.10.69.05.53 / h.decaumont@gmail.com

GALLON Ann *1965 (1996/2022) **Int / Trad**
5 avenue Alphonse Briand
50300 AVRANCHES
02.33.58.44.62 / gallon-traduction@sfr.fr

RALLET Heather *1969 (2015/2023) **Int / Trad**
Le Houx - Château de Beauregard
50140 MORTAIN
06.28.23.20.12 / s.rallet@yahoo.fr

VINCENT Ghislaine *1957 (2017/2025) **Trad**
25 rue des granges
50510 CERENCES
06.46.50.84.82
ghislaine.vincent@worldonline.fr

Tribunal judiciaire de LISIEUX

CAZELLES-KELSEY Amanda **Trad**
*1982 (2014/2022)
2 allée Saint Antoine
14100 LISIEUX
06.84.02.41.54 / amandajcazelles@gmail.com

LA MARCA Luciana *1961 (2014/2022) **Int / Trad**
1 rue du Chêne
27230 PIENCOURT
06.20.03.05.70 / luciana.r.lamarca@gmail.com

ARABE



Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

BENAZZOZ Youness *1976 (2019/2022) **Int**
5 allée du Frichot
61200 ARGENTAN
06.03.93.31.73 / youness.benazzouz@hotmail.com

KOUBÂA-LENGLINÉ Taïssir *1977 (2020/2023) **Int**
1 rue Agace
61160 TRUN
06.33.99.81.00 / koubaa.taissir@outlook.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

ABOELATTA-RAZAC Reham **Int / Trad**
*1978 (2020/2023)
11 route de l'Eglise
14210 BARON SUR ODON
06 76 83 66 80 / reham.razac@gmail.com

AL AHDAL Abdulhadi *1983 (2024/....) **Int**
144bis, rue Basse, 14000 CAEN
06.24.14.95.31 / sourir_2005@hotmail.com

ALGHABRA Hossam *1983 (2017/2025) **Int / Trad**
7 rue père Sanson
14000 CAEN
06.46.23.31.10 / hghabra@hotmail.com

ALLOUJAMI Hala *1961 (2023/....) **Int**
7 rue des Prémontres
14280 ST-GERMAIN-LA-BLANCHE-HERBE
07 53 59 02 80 / h-loujami@live.com

BARAKAT Khalil *1947 (1993) **Int / Trad**
Expert honoraire
8 rue François Mauriac
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE
02 31 94 40 86 / 07 60 06 13 29 / 06 59 76 48 80
khalilbarakat@hotmail.com

KHANDAKANI Mouna *1978 (2019/2022) **Int / Trad**
20 rue Porte Millet
14000 CAEN
09.52.41.92.59 / 06.78.54.91.70
mouna.khandakani@laposte.net

Tribunal judiciaire de LISIEUX

PLEE Léa *1948 (1994) **Int / Trad**
Expert honoraire
 Résidence « Les Flots Bleus », Bât. A
 20 Route d'Honfleur
 14360 TROUVILLE SUR MER
 06.82.84.07.75 / plee.lea@wanadoo.fr

ARMÉNIEN



Tribunal judiciaire de CAEN

VARDAZARYAN Haykanush **Int / Trad**
 *1973 (2009/2021)
 8, rue Auguste Lechesne - porte 29
 14000 CAEN
 06.34.14.23.73 / russe.armenien@gmail.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

AZIZYAN-HOVHANNISYAN Luiza **Int**
 *1974 (2014/2022)
 264 rue des Rouges Gorges
 50000 SAINT-LÔ
 06.22.71.77.94 / louisa.azizian@sfr.fr

BOSNIEN



Tribunal judiciaire de CAEN

KOLIC Emma *1990 (2024/...) **Int / Trad**
 5 rue Professeur Maurice Guibé
 14000 CAEN
 06.52.02.53.14 / emma.kolic90@gmail.com

BULGARE



Tribunal judiciaire de CHERBOURG

STOYANOVA-VASLOT Alexandra **Int / Trad**
 *1963 (2002/2024)
 273 rue de la Saline - TOURLAVILLE
 50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN
 02.33.43.25.06 / 06.04.08.51.24
 a.vaslot@sfr.fr

CHINOIS



Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

YU Hong * 1968 (2022/2025) **Int / Trad**
 3 chemin de la piroudière
 61120 NEUVILLE SUR TOUQUES
 06 71 58 86 20 / hong691@yahoo.co.uk

Tribunal judiciaire de CAEN

WANG Hang *1992 (2020/2023) **Int / Trad**
 Résidence André Breton - Bât 06
 201 Av. de la Grande Cavée
 14200 HEROUVILLE ST CLAIR
 06 43 14 34 61 / hangwang0531@gmail.com

YANG JingQing *1979 (2022/2025) **Int / Trad**
 311 chemin de la vallée d'oigne
 14490 CASTILLON
 06 81 87 34 69 / yangjingqing@gmail.com

YIN Yun *1982 (2024/...) **Int / Trad**
 21 Rue Richard Lenoir
 14000 CAEN
 06 59 95 88 42 / luneyin@gmail.com

YOU Min * 1982 (2020/2023) **Int / Trad**
 Résidence les Masters
 18 rue du petit Clos St Marc
 14000 CAEN
 02 50 22 02 00 / 06.84.02.04.69
 you.min14@gmail.com

CROATE



Tribunal judiciaire de CAEN

KOLIC Emma *1990 (2024/...) **Int / Trad**
 5 rue Professeur Maurice Guibé
 14000 CAEN
 06.52.02.53.14 / emma.kolic90@gmail.com

DARI (Afghanistan)



Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

JAFARI NEDOUCHAN Abdolrassoul **Int / Trad**
 *1958 (2024/...)
 5 Ruelle Cabot
 61200 ARGENTAN
 02.33.39.76.36 - 06.84.90.41.51
 r.jafari@wanadoo.fr

ESPAGNOL



Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

CARVILLE Eloïse *1997 (2025/...) **Int / Trad**
 Lieudit le Ponceau
 20 rue de la Petite Chapelle
 61330 TORCHAMP
 06 02 38 78 17 / eloisecarville.traduction@gmail.com

Tribunal judiciaire de CAEN

DUCHESNE Marion *1992 (2023/....) **Int / Trad**
 3 rue du grand fossé
 14610 CAMBES-EN-PLAINE
 06 14 31 10 01 / marion.duchesne@hotmail.fr

PINTO-PENA Ana Maria **Int / Trad**
 *1973 (2018/2021)
 14 rue Victor Mardon
 14400 BAYEUX
 06.32.62.11.95 / eti.anama.le.gall@gmail.com

MOLLARD Nicolas *1969 (2021/2024) **Int / Trad**
 12 allée des Florals
 14000 CAEN
 06 32 03 05 05 / mollard.nicolas@gmail.com

PENA-SOUBRAS Marie-Christine **Int / Trad**
 *1954 (2003/2023)
 7 rue René Char
 14111 LOUVIGNY
 06.82.95.59.38 / crispena@orange.fr

PEREZ RAMOS Sandra * 1992 (2024/....) **Int / Trad**
 10, rue Paul Doumer.
 14000 CAEN
 06.08.69.98.93 / intralanguages@gmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

KOCH Ramona *1956 (2013/2021) **Int / Trad**
 7 rue Vice-Amiral Lecannelier
 50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
 02.33.53.19.40 / 06.21.97.83.65
 micheletramona@gmail.com

GÉORGIEN



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

SAINT-YVES Vera *1980 (2016/2024) **Int / Trad**
 Domaine de Glatigny
 61250 CUISSAI
 02.33.29.08.94 / 06.12.37.71.01
 verasaintyves@yahoo.fr

GREC



Tribunal judiciaire de CAEN

MOLYVDIS Dimitrios *1943 (1991) **Int / Trad**
Expert honoraire
 1 allée des Louanges d'Amour
 14111 LOUVIGNY
 02.31.74.38.80 / 06.78.86.53.64
 molyvdis.dimitri@wanadoo.fr

HINDI



Tribunal judiciaire de CAEN

DURANDY François-Xavier **Int / Trad**
 *1973 (2025/....)
 11 route de Magny
 14270 MÉZIDON CANON
 02 31 40 46 16 / fx_durandy@yahoo.fr

HONGROIS



Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

PALLAGA-DUGUEY Viktoria **Int / Trad**
 *1975 (2017/2025)
 Le Moulin de Brévaux,
 61200 COMMEAUX
 09 77 32 97 71 / 06 32 66 19 37
 viktorija.duguey@gmail.com

ITALIEN



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

DONATANTONIO Stéphanie **Int / Trad**
 *1972 (2019/2022)
 Les Maisonnnettes
 61250 SAINT CENERI LE GEREI
 06 30 36 65 94 / juritrad@fairtrad.eu

Tribunal judiciaire de CAEN

CATALDI Gemma *1986 (2019/2022) **Int / Trad**
 13 rue du Gaillon
 14000 CAEN
 06 48 57 13 70 / gemma-cataldi@hotmail.it

GIANNINI Pier *1976 (2006/2023) **Int / Trad**
 13 Lieu-dit les Vases
 14330 SAONNET
 06.61.35.83.94 / www.pier@wanadoo.fr

TIXIER Benjamin *1974(2025/....) **Int / Trad**
 1 rue des Mouettes
 14780 LION SUR MER
 06 09 87 31 36 / benjamin.tixier@ekinoxial.fr

Tribunal judiciaire de LISIEUX

LA MARCA Luciana *1961 (2014/2022) **Int / Trad**
 1 rue du Chêne
 27 230 PIENCOURT
 06.20.03.05.70 / luciana.r.lamarca@gmail.com

JAPONAIS

Tribunal judiciaire de CAEN

OONO Tomoko *1975 (2023/....) Int / Trad
5 avenue FD Roosevelt
14114 VER-SUR-MER
06.11.36.11.75 / tomoko.oono@gmail.com

SEIGNEURET Umeko *1945 (1990) Int / Trad
Expert honoraire
195 rue Basse
14000 CAEN
02.31.94.69.08 / 06.60.49.89.09 / umekotajima@yahoo.fr

KURDE

Tribunal judiciaire de CAEN

AMIRI Fattah *1967 (2006/2023) Int / Trad
1912 quartier du Bois
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
02.31.93.46.76 / 07.89.85.72.95
fatahamiri@wanadoo.fr

YILMAZ Mustafa *1990 (2020/2023) Int
13 bis route de Caen
14740 ST MANVIEU NORREY
06.77.86.29.08 / mustafayilmazcaen@gmail.com

MOLDAVE

Tribunal judiciaire de CAEN

CAUMONT Daniela *1967 (2019/2022) Int
27 rue d'Alsace
14000 CAEN
06.75.75.30.28 / dana_cordea@yahoo.com

GEORGESCU Mihaela *1975 (2016/2024) Int / Trad
2 résidence du Parc, bât. A, appt. 3
14120 MONDEVILLE
07 82 96 87 03 / ancamihaela75@yahoo.com

VASTEL Félicia *1960 (2015/2023) Int
3 avenue de la République
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE
06.62.21.12.33 / feliciahincu@yahoo.com

MONTENEGRIN

Tribunal judiciaire de CAEN

KOLIC Emma *1990 (2024/...) Int / Trad
5 rue Professeur Maurice Guibé
14000 CAEN
06.52.02.53.14 / emma.kolic90@gmail.com

NÉERLANDAIS

Tribunal judiciaire de CAEN

VAN DER WEELE-TANIA Mascha Int / Trad
*1966 (2016/2024)
100 Impasse de la Fouissardièrre
14500 VIRE NORMANDIE
02.31.67.60.55 / maschatania@hotmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

VAN DARTEL-DE KLERK Magdalena Int / Trad
*1951 (2004)
Expert honoraire
115 route de la Croix Bougon Heurtevent
14140 LIVAROT-PAYS D'AUGE
02.31.32.02.12 / 06.14.08.17.04
magdalena-vandartel@wanadoo.fr

OURDOU

Tribunal judiciaire de CAEN

DURANDY François-Xavier Int / Trad
*1973 (2025/...)
11 route de Magny
14270 MÉZIDON CANON
02 31 40 46 16 / fx_durandy@yahoo.fr

PERSAN / FARSI (Iran)

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

JAFARI NEDDOUSHAN Abdolrassoul Int / Trad
*1958 (2024/....)
5 Ruelle Cabot
61200 ARGENTAN
02.33.39.76.36 - 06.84.90.41.51
r.jafari@wanadoo.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

AMIRI Fattah *1967 (2006/2023) Int / Trad
1912 quartier du Bois
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
02.31.93.46.76 / 07.89.85.72.95
fatahamiri@wanadoo.fr

MOVAHHEDI Daniel *1981 (2020/2023) Int / Trad
11 rue de la Blanche Herbe
14000 CAEN
06 49 60 82 93 / md_movahedi@yahoo.fr

MOVAHHEDI David Rouhollah Int / Trad
*1979 (2015/2023)
144 bis rue Basse
14000 CAEN
07.86.67.42.55 / movahedi_caen@yahoo.com

POLONAIS

Tribunal judiciaire de CAEN

HUET Magdalena *1972 (2025/....) Int / Trad
816 boulevard de la Grande Delle
14200 HÉROUVILLE SAINT CLAIR
09 73 10 12 68 / 0782042102
magdalena.huet@free.fr

Tribunal judiciaire de COUTANCES

PLANCHAIS Magdalena Int / Trad
*1981 (2014/2022)
12 rue de Normandie
50200 COUTANCES
02.33.17.13.55 / 06.87.63.16.85
magda.planchais@gmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

MILEK-GANDELIN Bozena Int / Trad
*1972 (2003/2022)
73 Chemin de la Forge
14590 LE PIN
06.87.99.18.93 / bozenamilek@aol.com

PORTUGAIS

Tribunal judiciaire d'ALENÇON

FERNANDES Julinda *1975 (2012/2025) Trad
Le Bourg
61400 CORBON
06.79.76.53.41 / traduction@julinda-fernandes.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

DA SILVA Helena *1982 (2023/....) Int
6 rue des chèvrefeuilles
14000 CAEN
06 88 81 04 32 / helena.rfdasilva@yahoo.com

SILVA RAMOS Francisco Int / Trad
*1956 (1991/2023)
15 rue du Calvaire
14730 GIBERVILLE
06.83.50.55.31 / fsilvaramos@orange.fr

TOMAZ Nathalie *1979 (2009/2021) Int / Trad
42 rue Camille Blaisot
14120 MONDEVILLE
06.98.68.19.12 / nathalie.tomaz@gmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

KOCH Ramona *1956 (2013/2021) Int / Trad
7 rue Vice-Amiral Lecannelier
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.53.19.40 / 06.21.97.83.65
micheletramonaa@gmail.com

ROUMAIN

Tribunal judiciaire de CAEN

BEDENES Lavinia *1974 (2016/2024) Int / Trad
619 rue André Halbout
14500 VIRE
06.50.75.21.92 / laviniabedenes@yahoo.fr

CAUMONT Daniela *1967 (2019/2022) Int
27 rue d'Alsace
14000 CAEN
06.75.75.30.28 / dana_cordea@yahoo.com

GEORGESCU Mihaela *1975 (2016/2024) Int / Trad
2 résidence du Parc, bât. A, appt. 3
14120 MONDEVILLE
07 82 96 87 03 / ancamihaela75@yahoo.com

MARIN DUIA Adriana *1956 (2016/2024) Trad
9 rue de la Paix
14750 ST-AUBIN-SUR-MER
09.67.65.72.98 / 06.05.52.60.91
adriana.duia@gmail.com

VASTEL Félicia *1960 (2015/2023) Int
3 avenue de la République
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE
06.62.21.12.33 / feliciahincu@yahoo.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

MORÉ Diana *1961 (2015/2023) Int
35 Route de la Haye du Puits
50250 LITHAIRE
02.33.47.89.78 / 06 27 39 12 92
diana_arh@yahoo.com

RUSSE



Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

POPOVA-MARIANI Svetlana Trad
*1972 (2014/2022)
596 Lieu dit La Poterie
61550 ST-EVROULT-NOTRE-DAME-DU-BOIS
06.22.48.64.98 / svetlana.mariani@free.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

BIENVENU Olga *1976 (2004/2021) Int / Trad
1 rue des Tilleuls
14610 VILLONS-LES-BUISSONS
06.63.21.29.43 / olgabienvenu@yahoo.fr

DANEL Kristina *1983 (2012/2025) Int / Trad
2 rue de l'Eglise
14190 MAIZIERES
02.31.90.59.74 / 06.60.13.54.05
kristina.danel@gmail.com

DEHAYE Tatiana *1958 (1992/2021) Int / Trad
2, chemin des Pépinières, Route de Douvres
14920 MATHIEU
02.31.44.10.15 / 06.81.82.55.66
tatiana.dehaye@gmail.com

DESCLOS (KAZAKEVITCH) Tatiana Int / Trad
*1970 (2003/2022)
19, rue du Québec
14540 SOLIERS
06.70.81.38.69 / tatiana.desclos16@gmail.com

KORMILITCHEVA-BOGDANOV Larissa Int / Trad
*1969 (2015/2023)
29 Rue des Charmilles
14850 ESCOVILLE
06.62.27.12.17 / l.bogdanov@hotmail.fr

SAHIN Lyudmyla *1968 (2013/2021) Int / Trad
171 rue d'Auge
14000 CAEN
02.50.65.71.10 / 06.18.59.76.30
ludmila.sahin@gmail.com

SVETLOVA Svetlana *1970 (1997/2024) Int / Trad
6, rue des Carmes
14000 CAEN
02.31.74.41.01 / 06.60.54.27.65
volga34don@gmail.com

VARDAZARYAN Haykanush Int / Trad
*1973 (2009/2021)
8 rue Auguste Lechesne - porte 29
14000 CAEN
06.34.14.23.73 / russe.armenien@gmail.com

YAROTSKA-JAQUOT Marina Int
*1980 (2020/2023)
95 route de Montmirel,
14400 GUÉRON
06.58.79.23.48 / m.yarotska@gmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

STOYANOVA-VASLOT Alexandra Int / Trad
*1963 (2002/2024)
273 rue de la Saline - TOURLAVILLE
50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.43.25.06 / 06.04.08.51.24
a.vaslot@sfr.fr

Tribunal judiciaire de COUTANCES

CHASSIN Oxana *1975 (2020/2023) Int
5 Le Bois André
50000 ST GEORGES MONTCOCQ
02 33 55 98 31 / 06 83 01 74 94
oxana.chassin@hotmail.fr

Tribunal judiciaire de LISIEUX

SAPRONOVA-GESTIN Oléna Int / Trad
*1977 (2011/2023)
391 rue Saint Clair
14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR
02.31.89.94.64 / 06.28.23.18.15
stephane.gestin.1@cegetel.net

SERBO-CROATE



Tribunal judiciaire de CAEN

KOLIC Emma *1990 (2024) Int / Trad
5 rue Professeur Maurice Guibé
14000 CAEN
06.52.02.53.14 / emma.kolic90@gmail.com

SLOVAQUE



Tribunal judiciaire de COUTANCES

BURCKEL Nina, née DOSTALOVA Int / Trad
*1987 (2019/2022)
10 rue aux Juifs
50190 ST MARTIN D'AUBIGNY
06.56.85.42.18 / ninaburckel63@gmail.com

TCHÈQUE



Tribunal judiciaire de COUTANCES

BURCKEL Nina, née DOSTALOVA Int / Trad
*1987 (2019/2022)
10 rue aux Juifs
50190 ST MARTIN D'AUBIGNY
06.56.85.42.18 / ninaburckel63@gmail.com

TURC



Tribunal judiciaire de CAEN

ATALAY-ÖZCAN Leyla Int / Trad
*1964 (2006/2023)
2 allée des Hêtres - Lot les Clairières
14123 IFS
02.31.93.05.61 / 06.71.10.97.92
leyatalayozcan@gmail.com

SEYREK Leyla *1989 (2024/....) Int / Trad
2 place Jean Nouzille
14050 CAEN CEDEX 4
06 83 07 52 12 / leyla.srk24@gmail.com

YILMAZ Mustafa *1990 (2020/2023) Int / Trad
13 bis route de Caen
14740 ST MANVIEU NORREY
06.77.86.29.08 / mustafayilmazcaen@gmail.com

UKRAINIEN



Tribunal judiciaire de CAEN

DEHAYE Tatiana *1958 (1992/2021) Int / Trad
2, chemin des pépinières, Route de Douvres
14920 MATHIEU
02.31.44.10.15 / 06.81.82.55.66
tatiana.dehaye@gmail.com

SAHIN Lyudmyla *1968 (2017/2021) Int / Trad
171 rue d'Auge
14000 CAEN
02.50.65.71.10 / 06.18.59.76.30
ludmila.sahin@gmail.com

SHMORHUN Bohdan *1999 (2024/....) Int / Trad
18 rue de l'Oratoire
14000 CAEN
07 49 69 29 32
vbrbesten.bod@gmail.com

YAROTSKA-JAQUOT Marina Int / Trad
*1980 (2015/2023)
95 route de Montmirel,
14400 GUÉRON
06.58.79.23.48 / m.yarotska@gmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

SAPRONOVA-GESTIN Olena Int / Trad
*1977 (2011/2023)
391 rue Saint Clair
14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR
02.31.89.94.64 / 06.28.23.18.15
stephane.gestin.1@cegetel.net

VIETNAMIEN



Tribunal judiciaire de CHERBOURG

GUYS Louis *1956 (2012/2025) Int / Trad
2 rue de la Thiérache
50130 CHERBOURG-OCTEVILLE
07.62.88.28.72 / guys_louis@yahoo.fr

LANGUE DES SIGNES (LSF)



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

PAILLOT Anita *1967 (2024/....) Int
La Providence
103 chemin des Planches,
61000 ALENCON
06.84.04.86.41 / anita.paillot@laprovidence61.com